

ひらがな（平仮名）をよむ れんしゅう！ それから 漢字（かんじ）に、英語（えいご）になおしましょう！

①ひらがなを しぜんに、おぼえながら、②かんじの べんりさを じっかんし、  
③えいごも むりなく おぼえられて、④にほんご・えいごの ぶんぽうも はっきりと わかってきます。

(^^♪) 16さいの ちょう（張梓渝）さんの アイデア です。 ♪

Can read them but cannot write them in Kanji?

P01 - P39	きほん かいわ	basic expressions
P40 - P59	がいしゅつする	getting around
P60 - P77	たべもの	food and drink
P78 - P93	ショッピング	shopping
P94 - P109	オフィスで	at the office
P110 - P133	レジャー	leisure
P134 - P142	トラブル・びょうき	troubles, sickness
P8	おはよう ござい ます。	Good morning!
	いって らっしゃい。	Have a good day.
	いって らっしゃい。	See you tonight.
	こんにちは。	Hello. *Halloween.
	こんちは。	Hi.
	こんばんは。	Good evening.
	おかえり なさい。	Welcome home.
	おやすみ なさい。	Good night.
	おやすみ なさい。	Have a good night's sleep.
	おやすみ なさい。	Sleep tight.
P10	おげんき です か？	How are you?
	バリバリ <u>だ</u> よ。	Great.
	<u>(です)</u>	

まあまあ です ね。	All right.
かなり いい よ。 (です)	Pretty good.
じょうじょう <u>だ</u> よ。 <u>(です)</u>	Never been better.
まずまず <u>だ</u> ね。 <u>(です)</u>	Not bad.
まあまあ かな。	Can't complain.
あいかわらず <u>だ</u> ね。 <u>(です)</u>	Nothing new with me.
かわり ない (です) よ。	Same as always.
よく ない (です) ね。	Not so good.
P12	
いい てんき です ね。	The weather is great, isn't it?
あつい です ね。	It's hot, isn't it?
ひえ ます ね。	It's chilly, isn't it?
この てんき が つづく <u>と いいね。</u>	I hope this weather will last.
ごご には <u>はれる</u> よ。 <u>(はれます)</u>	It'll clear up in the afternoon.
はじめ まして。	Nice to meet you.
はじめ まして。	I'm glad to meet you.
はじめ まして。	How do you do?
こちらこそ。	Nice to meet you, too.
にっぽん たろう <u>と もうします。</u>	My name is Taro Nippon.
P14	
さよう なら	Good bye.

きを つけて。	Be careful.
きを つけて。	Take care of yourself.
では また。	See you later.
じゃあ ね。	See you.
じゃあ ね。	Bye.
もう いかなければ。	I have to go.
じゃあ、 <u>いく</u> ね。 ( <u>いきます</u> )	I'm off now.
ごしゅじん に よろしく。	Say hello to your husband for me.
れんらく を とり <u>あおう</u> ね。 (とり <u>あいましょう</u> )	Let's keep in touch.
P16	
やあ、ひさし ぶり <u>だ</u> ね。 ( <u>です</u> )	It sure has been a while.
おひさしぶり ね。 (です)	Long time no see.
やあ、ひさしぶり。 (です)	Hi, stranger!
ひさしぶり じゃ ない。 (ですか)	It's been a long time.
こんな ところで おあい する なんて。	Fancy meeting you here!
あいかわらず げんき そう です ね。	You look good as always.
あなたも だいぶ おかわりに なり ました ね。	You've changed a lot.
おたがい としを とり ました ね。	We've both added a few years.
みちがえ <u>た</u> よ。 ( <u>ました</u> )	I could hardly recognize you.
ぜんぜん、かわって ない ね。 (です)	You haven't changed at all.

P18

みて。

(ください)

ねえ、あれ、なに?

(なんですか?)

きいて。

(ください)

ちょっと きいて よ。

(ください)

よーく きいて ね。

(ください)

さいご まで きいて くれ。

(ください)

いい かい?

(いい ですか)

いい?

(ですか)

おねがい (が) あるん だ けど。

(です)

あのさあ、...

(あの ねえ)

P20

あたまに きた よ。

(きました)

はらが たつ よ。

(たちます)

キレそう だ よ。

(です)

もう イヤ。

(です)

もう うんざり だ。

(です)

それって あんまり だ よ。

(です)

なんだ、その たいどは!?

(です)

なにさまの つもり なんだ?

(なんですか?)

よけいな おせわだ!

(です!)

Look at this.

Hey, what's that?

Listen.

Listen for a second.

Listen carefully.

Hear me out.

Listen up.

Can I say something?

Can you do me a favor?

I was thinking ....

I'm so angry.

That really **burns me up**.

I can't take this anymore.

That's it!

I've had enough of this.

It's going way too far.

What kind of attitude is that?

Who do you think you are?

It's none of your business.

からかう な! よ!  
(からかわ ない てください よ!)

P22

ほんとう?  
(です?)

しんじ られない よ。  
(です)

えーっ!

おどろい た よ。  
(まし)

うれしい おどろき だ。  
(です)

そんなはずは ない。  
(です)

ショック だ よ。  
(です)

どうして そんな こと が あるの?  
(です)

まさか?

おどろいて ことば も でない よ。  
(です)

P24

だいじょうぶ?  
(です?)

どこか ぐあい が わるい の ?  
(ですか?)

かおいろ が わるい わよ。

むり しない ほう が いい よ。  
(です)

きらくに いこう ぜ。  
(いきましょう よ。)

どうか した の?  
(ですか?)

なにか しんぱい ごと でも ある の?  
(ですか?)

なに が きに なって いるの?  
(ですか?)

Don't make fun of me!

Really?

I can't believe it.

Oh, my gosh!

I am so surprised!

What a nice surprise!

That can't be true!

That's shocking news.

Why does it have to be that way?

That's ridiculous!

I'm speechless!

Take it easy.

Is something wrong?

You look awfully pale.

Don't overdo it.

Take it easy.

What happened to you?

Are you worried about something?

What's on your mind?

いつもと ようすが ちがう わ。  
(ちがいます わ。)  
なにを くよくよ しているん だい?  
(ですか?)

P26

かわいそう ね。  
(です)

おきのどくに。

よく ある こと だ よ。  
(です よ)

うん が わるかった ね。  
(です)

そういうことも ある よ。  
(あり ます よ)

しかたがない よ。  
(です)

きみの きもち は よく わかる よ。  
(わかり ます よ)

そんな ふうに じぶんを せめないで。  
(ください)

たいへん だ ね。  
(です ね)

また チャンスは ある わ。  
(あり ます わ。)

P28

きみの せきにん だ よ。  
(です よ。)

わたしの せいに しないで。  
(ください)。

ひとの せいに しないで。  
(ください)。

うそつき!

じょうだんは やめて。  
(ください)。

とぼけ<sup>な</sup>いで。  
(ください)。

You're not yourself today.

What's worrying you?

That's too bad.

I feel for you.

It happens all the time.

You just had bad luck.

Stuff happens.

It can't be helped.

I know exactly how you feel.

Don't blame yourself like that.

It must be tough.

You'll have another chance.

It's all your fault.

Don't blame it on me.

Don't try to blame somebody else.

You liar!

Stop joking.

Stop kidding around.

ふざけるな!

(ないで ください!)

あなたって しんよう できない わ。

(できません わ)

いいかげんに しろ。

(しなさい。)

もう、ブツブツいうのは やめなさい。

P30

うれしい な。

(です ね)

やっ たー!

(やり ました!)

それは よかった。

(ですね。)

しあわせ だ な。

(です ね。)

さいこうの きぶん だ わ。

(です わ)

信じられない!

(です!)

ゆめ みたい だ。

(です。)

ツイてる ぞ!

(ツイて ます ね!)

それは すてきな こと ね!

(こと です ね)

とても かんどう し た よ。

(し ました よ。)

P32

すてき だ ね。

(です ね。)

すばらしい ね。

(です ね。)

にあって いる よ。

(にあって います よ。)

かっこいい よ。

(です よ。)

You've got to be kidding!

I don't trust you.

Give me a break.

Oh, stop grumbling.

I'm so glad.

I did it!

Good for you.

I'm so happy.

What a great feeling!

I can't believe it!

It's just too good to be true.

How lucky!

How wonderful for you!

It really moved me.

Great!

It's wonderful.

It looks wonderful.

Cool!

さすが だ ね。

(です ね)

よく やった ね。

(やりました ね。)

なかなか いい ね。

(です ね。)

じまん できる ね。

(できます ね。)

たよりに なり ます ね。

うらやましい。

(です)

P34

はなしが あるん だ けど。

(です けれど。)

はなしが あるん だ けど。

(です けれど。)

きいて もらいたい ことが あるん だ けど。

(あるん です けれど。)

いま、すこし じかん ある?

(あり ますか?)

いま、ちょっと いい?

(ですか?)

そうだししたいことが あるの。

(あるん です。)

そうだししたいことが あるの。

(あるん です。)

あのね。

れいの はなし きい た?

(きき ました?)

ねえ、きい た か?

(きき ました か?)

P36

これは どうですか?

これなんて いいんじゃない?

(ない です か?)

That's just like him.

Good job.

Not bad.

You should be proud of yourself.

You're so reliable.

I envy you.

I have something to talk to you **about**.

Can I talk to you?

I have something I want you to hear.

Do you have a minute?

Do you have a sec?

I want to discuss something with you.

I need your advice on something.

You know what?

Did you hear the news?

Have you heard?

How about this one?

This one looks OK. doesn't it?



あれは いっけんの ちがいが ある よ。  
(あります よ。)

やってみな よ。  
(みなさい よ。)

もうすこし いかがですか？

だまされた と おもって いちど  
やってみて 。  
(やってみて ください。)  
よかったら これ つかってみて。  
(つかってみて ください)

おちやを どうぞ。

かれに てつだって もらいましょう

かれに きいて みたら？  
(みたら いかがですか？)

P38

それには さんせい です。

それには はんたい です。

ぼくは それで いいよ。  
(いい です よ。)

きみの すきな もので いい よ。  
(いい です よ。)

ぜったいに ダメ！  
(ダメ です！)

P40

A: どちらまで いきますか？

B: グランド・セントラル・ステーションえき まで  
おねがい します。

B: いくらくらい かかり ますか？

A: 20ドル くらい でしょう。

B: いそいで ください。

A: わかりました。

That one is worth having a look at.

Go for it.

How about some more?

Just trust me and give it a try.

Please try this if you like.

Please have some tea.

Let's get his help.

Why don't you ask him?

I'm for it.

I'm against it.

That's fine with me.

Whatever you like.

Over my dead body!

A: Where to?

B: Please take me to Grand Central  
Station.

How much will it be?

A: Around 20 dollars.

B: Please hurry.

A: OK.

B: タバコを すっても かまいませんか？

A: たばこは すわないで ください。

B: ここに とまる バスは しやくしょに  
いきますか？

A: はい、いきますよ。

B: つぎの バスは すぐに きますか？

A: 5分くらいで くと おもいますよ。

B: うんちんは あとばらいですか？

A: いいえ、まえの とびらから のって  
さきに うんちんを はらいます。

B: ありがとう。

P42

おおみやえき に いくには どの でんしゃに  
のれば いいのですか？

ここに きゅうこう でんしゃは とまりますか？

かくえき ていしゃ の でんしゃ しか  
とまりません。

どこで のりかえる の ですか？

ここから いつつめ の えき です。

うえの で ぎんざ せんに のりかえて  
ください。

とつきゅうは なんばんせんから ですか？

さんばんせんの でんしゃに のってください。

えびす まで いくらですか？

この じどう はんばいき の つかいかたを  
おしえて ください。

B: Is it OK to smoke in the taxi?

A: No, please don't smoke.

B: Does the bus that stops here go to  
city hall?

A: Yes, it does.

B: Will the next bus come soon?

A: In about 5 minutes, I think.

B: Do I pay when getting off the  
bus?

A: No. When you get in through the  
front door, pay first.

B: Thank you.

Which train should I take to get to  
Omiya Station.

Does the express train stop here?

Only local trains stop here.

Where should I change trains?

It's the fifth station from here.

Transfer to the Ginza Line at Ueno.

What track can I take the express  
from?

Get on the train at track 3.

How much is it to Ebisu?

Please show me how to use this ticket  
machine.

P44

つぎの えきは どこ でしょうか？

さっきの えきは なに ですか？

あきはばら えきは もう すぎましたか？

のりこして しまった。

あっ、ねすごし ちゃった。

にもつを あみだなに あげましょうか？

ここに すわっても いいですか？

かけこみ じょうしゃは あぶない (です) よ。

きっぷを なくし (まし) た。

でんしゃを のり まちがえ (まし) た。

P46

バスてい は どこですか？

バスのりばは えきの ひがしぐちに あります。

バスの うんちは いくらですか？

うんちは バスに のるときに  
はらうの ですか？

この バスは しりつ としょかんの  
ちかくを とおりますか？

どこの バスていで おりれば いいのですか？

わたしの おりる ばしょを おしえて  
ください。

すみません。おります。

What's the next station?

What was the last station?

Have we passed Akihabara Station?

I missed my station.

Oops! I fell asleep and missed my stop.

Shall I put your bags on the overhead rack.

Can I sit here?

It's dangerous to **run to catch the train**.

I lost my ticket.

I got on the wrong train.

Where's the bus stop?

The bus stop is at the east exit of the station.

How much is the bus fare?

Do I pay the fare when I get on the bus?

Does this bus go close to the City Library?

What bus stop should I get off **at**?

Please tell me where I get off.

Excuse me. I'm getting off.

すみません。このせきは あいて いますか？

あいてます。どうぞ。

P48

この じゅうしょ まで おねがい します。

しぶや えき まで おねがい します。

いそいで ください。

この みちを ますぐ 行って ください。

つぎの しんごうを ひだりに まがって  
ください。

この へんで とめて ください。

ここで けっこうです。

りょうしゅうしょを ください。

カードは つかえますか？

トランクを あけて もらえ ますか？

P50

ごとうじょうび は いつですか？

なんじ しゅっぱつの びんを ごきぼう  
ですか？

くがつ じゅうよっか で くうせき の  
びんは ありますか？

ごぜんちゅうの フライトを おねがい します。

おうふく うんちん は いくらですか？

デルタ くうこうの カウンターは どこですか？

Excuse me, is someone sitting here?

No. Go ahead.

Take me to this address, please.

Shibuya Station, please.

Hurry, please.

Go straight on this road, please.

Please turn left at the next traffic  
light.

Please stop around here.

Right here is fine.

Could you give me a receipt?

Can I use a credit card?

Could you open the trunk, please?

What date of departure would you  
like?

What time would you like to depart?

Are there any vacancies on  
September 14th?

Please make **it a morning flight.**

How much is the round trip fare?

Where is the Delta Airlines counter?

チェックイン は なんじから ですか？

まどがわ の せきを おねがい いたします。

てにもつ は ございますか？

この かばん は もちこみます。

P52

シートベルトを おしめ ください。

おのみものは いかがですか？

どんな のみものが あるんですか？

もうふを いただけますか？

シートを たおしても いいですか？

なにか しんこくするものは ありますか？

どのくらい たいざい される よてい ですか？

たいざいされる ばしょは どこ ですか？

ほうものん もくてきは なんですか・

かんこうで きました。？

P54

みちに まよった。

みちに まよった。

ここは どこ ですか？

きょうぎじょう へは どういけば  
いいんですか？

すみません。 わたしも わかりません。

What time does check-in start?

Can I get a window seat?

Do you have any carry-on baggage?

I'm taking this bag.

Please fasten your seatbelt.

Can I get you anything to drink?

What kind of drinks do you have?

Could I have a blanket?

May I recline my seat?

Do you have anything to declare?

How long do you plan to stay?

Where are you staying?

What's the purpose of your visit?

I'm here for sightseeing.

I'm lost.

I got lost.

Where are we?

How can I get to the sports arena from here?

I'm afraid I don't know either.

ここに くるのは はじめて なんです。

このへんのことは よく しりません。

わたし、ほうこう おんち なの。

あるいて いくと どれくらい じかんが  
かかり ますか？

20 ぶん くらいでしょう。

P56

あそこ です。

みちなりに 行って ください。

つぎの かどを みぎに まがって ください。

まっすぐ すすむと ひだりがわに あります。

ぎんこうの となり です。

みつつめの こうさてんの かどに あります。

わたしも おなじ ほうこうに いくところ  
です。

そこへ つれて 行って あげますよ。

あのひとに きいて あげますよ。

ちずを かいて あげますよ。

P58

A: いらっしゃい ませ。

B: なんめい さま ですか？

A: にめい ですが、 せきは ありますか？

B: すこし、おまち いただけ ますか？

A: どれくらいですか？

It's my first time here.

I'm not **from around here**.

I have **a bad sense of** direction.

About how long does it take to walk  
there?

It'll probably take about 20 minutes.

It's over there.

Keep (going) on this road.

Turn right at the next corner.

Keep going straight, and It'll be on  
the left.

It's next to the bank.

It's just before the third intersection.

I'm going that way.

I'll take you there.

I'll ask that man for you.

I'll draw a map for you.

A: Good evening.

B: How many people in your party?

A: Do you have a table for two?

B: Could you wait a moment?

A: How long will it be?

B: 10 ぶん くらいです。

A: まっている あいだに メニューを みせて  
もらえますか？

B: はい、しょうしょう おまち ください。

A: なにに なさいますか？

B: チーズバーガーを ふたつ ください。

A: のみものは なにに なさいますか？

B: コーラを ください。

A: おおきさは いかが なさい ますか？

B: コーラのMを おねがい します。

A: こちらで おめしあがり ですか、  
おもちかえり ですか？

B: ここで たべます。

P62

なにか たべ よう よ。

(たべ ましょう よ。)

なにを たべる？

(たべる ん ですか？)

わしょくが いい な。

(いい ですね。)

おすしが たべたい な。

(たべたい ですね。)

にくりょうりを たべたい な。

(たべたい ですね。)

あたたかいものを たべたい ね。

(たべたい ですね。)

なんでも いい (です) よ。

たかそうな ところへ 行って みよう よ。

(行って みましょう よ。)

てごろな ねだん の りょうりに しよう。

(しましよう。)

B: Around 10 minutes.

A: Could we see a menu while we  
wait?

B: Just a moment.

A: What would you like to order?

B: Could we have two  
cheeseburgers?

A: What would you like to drink?

B: Could we have a cola, please?

A: What size, please?

B: A medium, please.

A: Is that for here, or takeout?

B: For here.

Let's eat something.

What do you want to eat?

Japanese food sounds good.

I'd like to have some sushi.

I'd like to have some meat.

I want something hot.

Anything is all right.

Let's go somewhere nice.

Let's get something reasonable.

やすい レストランに いこう。  
(いきましょう。)

P64

なんめいさまで いらっしゃいますか？

にめい ですが。

まどぎわの せきを おねがい します。

かどの せきが いいの ですが。

とおりに めんした せきを おねがい します。

どのせき でも けっこうです。

きんえんせきを ごきぼう ですか？

まちじかんは どのくらい ですか？

おまたせ しました。

こちらへ どうぞ。

P66

ちゅうもんを おねがい します。

ごちゅうもんは おきまりですか？

もうすこし あとで ちゅうもんします。

きょうの おすすめは なんですか？

おのみものは いかが いただきますか？

ビールを ください。

ワインは なにが ありますか？

みず で けっこうです。  
(おみず)

Let's go to a cheap restaurant.

How many in your party?

Two.

Could we have a table by the window?

I'd like a corner table.

A table facing the street, please.

Any table is fine.

Smoking or nonsmoking?

How long is the wait?

Thank you for waiting.

Right this way, please.

I'd like to order.

May I take your order?

I need a bit more time.

What's today's special?

What would you like to drink?

I'll have a beer.

What kind of wine do you have?

I'll just have water.



ソフトドリンクは ありますか？

これと これを ください。

P68

これは なんという りょうり なの？  
(なん ですか？)

それ、うまそう。  
(ですね。)

ひとくち もらっても いい？  
(ですか？)

その りょうりを すこし とって  
もらえますか？

わたしの ちょっと たべて みる？  
(たべて みますか？)

これを おとり しましょうか？

これ、ひとりで ぜんぶ たべきれるかな？

もう おなか 一杯だ。  
(です。)

さっきの りょうりは おいしかった な。  
(です ね。)

ごちそうさま。 おいしかった よ。  
(ごちそうさま でした。) (です よ。)

P70

どんな あじ かな？  
(あじ でしょうか？)

この あじは どう？  
(ですか？)

これは おいしい ね。  
(ですね。)

このりょうりは さいこうだ ね。  
(です ね。)

まあ かな。  
(ですね。)

これ、まずい よ。  
(ですよ。)

これは あじが こい ね。  
(ですね)

Do you have any soft drinks?

I'll have this and this.

What do you call this dish?

That looks good.

Can I have a bite?

Could you give me some of that?

Do you want to try mine?

Shall I give you some of this?

I wonder if I can finish this by myself.

I'm full.

That food was delicious.

Thank you. It was a wonderful meal.

What does it taste like?

How do you like this?

This is delicious, isn't it?

This is great food.

It's all right, I guess.

This tastes awful.

This tastes strong.

この スープは うすあじ だ ね。  
(です ね。)

しょくよくが そそられ る よ。  
(そそられ ます よ。)

あとくちが いい ね。  
(です ね)

P72

あますぎ る よ。  
(あますぎ ます よ。)

ちょっと しょっぱい。  
(です。)

すっぱい。  
(です。)

げきから だ ね。  
(です ね。)

これ、にがい。  
(です。)

さっぱりした あじ ね。  
(です ね。)

この ソースは こく が ある わね。  
(あります ね。)

こってりとした あじ ね。  
(です ね。)

くせの ある あじ ね。  
(です ね。)

かおりが いい わね。  
(いいです ね。)

P74

かいけいを おねがい します。

わたしが ぜんぶ はら う よ。  
(はら います よ。)

ぼくが はらって おく よ。  
(おきます よ。)

これは わたしの おごりだ。  
(です。)

こんかいは わたしに はらわせて ください。  
わりかんで い こ う。  
(い きましょ う。)

This soup is bland.

It's making me hungry!

It has a good aftertaste.

It's too sweet.

It's a little salty.

It's sour.

It's **red hot**.

This tastes bitter.

It has a light, refreshing taste.

This sauce has a lot of body.

It's heavy and rich.

It has a unique flavor.

It smells good.

Can I have the check, please?

It's on me.

I'll take care of the bill.

This is my treat.

Let me pay the bill this time.

Let's go Dutch.

べつべつに はら おう。  
(はら いましよう。)  
このりょうりを つつんで くれますか？

りょうしゅうしょ いただけますか？

またの ごらいてん、おまち して おります。

P76

ごちゅうもんは おきまりですか？

フィッシュバーガーと コーヒーを、ください。

こちらで おめしあがり ですか？ おもちかえり  
ですか？

ここで たべます。

もちかえります。

P78

A: いらっしゃいませ。

なにか おさがし ですか？

b: ちょっと みている だけです。

A: どうぞ、ごゆっくり。

B: あれを みせて いただけ ますか？

A: このピンクの セーター ですね。

B: そうです。しちやく しても いいですか？

A: もちろん。こちらに どうぞ。

B: やすく して もらえ ますか？

A: すでに おやすく しているん ですよ。

Let's pay separately.

Could you wrap this food, please?

May I have a receipt?

Thank you. Please come again.

May I help you?

I'll have a fish burger and a coffee.

Is that for here, or to go?

It's for here.

It's to go.

Good afternoon.

Can I help you find something?

I'm just looking, thank you.

Please take **your** time.

Could I see that please?

This pink sweater?

Yes. Could I try this on?

Of course. Please come this way.

Is it possible to lower the price on  
this?

The price is already as low as we can  
make it.

B: よつつ かうので、50ドルに してください。

A: しかたが ない ですね、わかりました。

B: これも すこし、まけて くれませんか？

A: いくら ぐらいに ですか？

B: できれば、いっこ はちドル で どうですか・

A: それは ちょっと むずかしい ですよ。

P80

カートを もって きて くれ る？  
(くれ ます?)

カートを とって くる よ。  
(き ますよ。)

おさけ うりば は どこ (ですか) ？

しょうみ きげんは いつ かしら？  
(いつ でしょうか?)

ししょくして み よう。  
(み ましょう。)

ここは トイレットペーパーが やすい (です)。

おかいどく だ ね。  
(です ね。)

たいしてやすく なって ない わね。  
(ない です わね。)

ほかに いるもの ない (ですか) ？

シャンプーって まだ あ った っけ？  
(あり ました か?)

P82

カバンを さがして いるんです。

あたらしい くつが ひつよう なのよ。  
(なんですよ。)

くつうりば は どこ ですか？

I'm buying four, so can you **make it 50 dollars?**

I think that can be arranged.

Could you also include this?

For how much?

How about 8 dollars for one?

I'm afraid that's impossible.

Could you bring me a cart?

I'll go and get a shopping cart.

Where is your alcohol section?

I wonder when this expires.

I'll try a sample.

Toilet paper is really cheap here.

This is a good deal.

These aren't very good discounts.

Is there anything else we need?

Is there **any shampoo left?**

I'm looking for a bag.

I need to get a new pair of shoes.

Where is **the shoe department?**

<p>おっこの ために ネクタイを かいたいんです。</p> <p>これを とって みても いいですか？</p> <p>これ、すてき（ですね）！</p> <p>このデザイン すき だ な。 （です ね。）</p> <p>あそこに あるのも、 すごく いい（です）よ。</p> <p>これの ざいこは ありますか？</p> <p>ほかの しゅるいの ものは ありますか？</p> <p>P84 しちやくしつ は どこ ですか？</p> <p>サイズは 40 だ と、おもいます。</p> <p>せいかくな サイズは わかりません。</p> <p>サイズは ちょうど いいです。</p> <p>いいん だ けど、 ちよっとね。 （ですけれど、）</p> <p>サイズは いいん だ けど、ぴんどこないんだ。 （ですけれど、）</p> <p>ぴったり（です）ね！</p> <p>サイズが あいません。</p> <p>サイズを なおして もらえますか？</p> <p>いつ できますか？</p> <p>P86 まよって いる ところ です。</p> <p>どちらが いいと おも う ？ （おも います？）</p> <p>どちらに しょうかな？</p>	<p>I'd like to buy a tie for my husband.</p> <p>Can I see it?</p> <p>This is nice!</p> <p>I like this design.</p> <p><u>That one over there</u> is very nice, too.</p> <p>Do you have this in stock?</p> <p>Do you have other kinds?</p> <p>Where is the fitting room?</p> <p>I think my size is 40.</p> <p>I'm not sure of my size.</p> <p>This is just my size.</p> <p>It's OK, but I'm not sure.</p> <p>The size is OK, but it doesn't feel right.</p> <p>That's so you.</p> <p>It doesn't fit.</p> <p>Can you alter it?</p> <p>When will it be ready?</p> <p>I can't make up my mind.</p> <p>Which do you think is better?</p> <p>I wonder which one I should get.</p>
--	--

いくら ですか？

すこし たかい (です) わね。

わたしには たかすぎる わ。

もうすこし やすい ものは ありませんか？

べつ の みせも みてからに します。

もう すこし かんがえ る わ。  
(かんがえ ます わ。)

また くる わ。  
(きます わ。)

P88

これを ください。

ほかに なにか おもとめは？

これだけで いいです。

ぜんぶで いくらに なりますか？

しはらいは いかが なさい ますか？

げんきんで はらいます。

クレジットカード で はらいます。

ぶんかつ ばらい って できますか？

プレゼントように つつんで もらえ ますか？

リボンをつけて ほうそう してください。

ランコム の けしょうひん あつかって いますか？

もっと こい いろ は ありますか？

How much is it?

It's a little expensive.

It's too much for me.

Do you have anything less expensive?

I'm going to check some other stores.

I'll think about it.

I'll come back later.

I'll take this one.

Anything else?

I think that's it.

How much will that be?

How would you like to pay for this?

I'll pay in cash.

I'll pay by credit card.

Do you have an installment plan?

Could you gift-wrap it?

Please wrap it with a ribbon.

Do you carry Lancome?

Do you have anything darker?

すこし うすい いろは ありますか？

ちょっと つけて みて いい ですか？

しきょうひんは ありますか？

これは なんて できて いるんですか？

シルバー です。

ほんかわ せい です。

これ、 はこに 入れて もらえますか？

これ ほんもの きん ですか？

P93

A: はじめまして。 ニッポン キクコ です。

B: はじめまして、ニッポン さん。

ABC しゃ の ギオン です。

おあい できて うれしい です。

A: こちらこそ。

B: ゆうじんは、 わたしの こと を ギオンと よびます。

ギオンと よんでください。

A: わかりました、ギオン。 わたしの ことは、 キクコと よんで ください。

\*\*\*\*\*

A: おはようございます。 XYZ しゃ です。

ごようけんを どうぞ。

Do you have anything lighter?

Can I try it on?

Do you have any samples?

What's this made of?

It's solid silver.

It's real leather.

Can you put it in a box?

Is this real gold?

A: How do you do? I'm Kikuko Nippon.

B: How do you do, Ms. Nippon.

I'm Taro Gion from Osaka.

It's really nice to meet you.

B: Nice to meet you, too.

My friends call me Gion.

Please call me Gion.

A: All right, John. Please call me Yuko.

\*\*\*\*\*

A: Good morning. XYZ.  
How may I help you?

B: おはようございます。 すずき さんをおねがいします。

A: すずきは すうにん おります。

どの ぶしょ の すずき か おっしゃっていただけますか？

B: えいぎょうぶに きんむ されています。

A: おまち いただけますか？

おつなぎ します。

P96

A: たんとうの かたを おねがい します。

B: どちらさまか おなまえを おきき してもよろしい でしょうか？

A: すずき と もうし ます。

B: ごようけん は？

はい、しょうしょう おまち ください。

おまたせ して すみません。

C: もしもし、おでんわ かわり ました。ギオン です。

\*\*\*

あいにく、いま、べつの でんわに でています。

ただいま、かれは、らいきやくちゅう ですが。

かのじょは いま、かいぎちゅう です。

P98

B: Good morning. Could I speak to Mr. Suzuki, please?

A: There are several Mr. Suzukis here.

Do you happen to know what department he works in?

B: He works in the sales department.

A: Could you hold a moment?

I will put your call through.

A: Please connect me with the person in charge.

B: May I tell him who's calling?

A: My name is Suzuki.

B: May I help you?

Yes. Hold on, please.

Sorry for the delay.

C: Hello. This is Gion.

\*\*\*

I'm afraid he's on another line.

He is with a guest right now.

She is in a conference.



かれは ただいま がいしゅつ して おりますが。

かれは ちょっと せきを はずして おりますが。

まだ かえって きて ない の ですが。

かれへの でんごんが ございますか？

また、あとで おでんわ いただけます でしょうか？

こちらから おでんわ させましょうか？

でんごんを おねがい できますか？

かれは いつ かえり ますか？

おでんわを いただき たいの ですが。

あとで かけなおします。

ひとやすみ しよう。

コーヒーを 入れて あげましょう。

うちあわせに 行って ちょっき します。

もう おわりに しよう よ。

(しましよう よ。)

きょうは これで きりあげ よう。

(きりあげ ましょう。)

こんやは まっすぐに かえり ます。

きょうは ざんぎょう しなくちゃ。

(しなくては なりません。)

おさきに しつれい します。

おつかれさま でした。 また あした。

おつかれさま でした。 また あした！

He's out now.

He's just stepped out.

He hasn't come back yet.

May I take a message for him?

Could you call back later?

Shall I have him call you back?

Can I leave a message?

When will he be back?

I'd appreciate a call.

I'll call you back.

Let's take a break.

I'll make some coffee for you.

I'm going straight home from the meeting.

Let's finish for today.

Let's call it a day.

I'm going straight home tonight.

I have to work overtime today.

I'm leaving now. See you tomorrow.

OK, thanks. See you tomorrow.

Thanks for everything.

See you tomorrow!

P102

かいぎを はじめましょう。

このけんについて どう おもいますか？

なにか ごいけんは ありますか？

ていあんしたい ことが あります。

もんだいてん を あげて みましょう。

べつの してんから けんとう して みましょう。

ようてんを いって ください。

いぎは ありませんか？

そっちょくな ごいけんを おきかせ ください。

ぎろんを まとめ ましょう。

P104

わたしどもの せいひんは きっと おきにめす と おもいます。

この せいひんの とくちょうについて ごせつめい します。

おんしゃの さいしん カタログを みて みたい ですね。

かかく について おはなし したいの ですが。

みつもりを つくって ください。

こちらが みつもりに なります。

けいやくの しょうさい について はなしあい しましょう。

Let's start the meeting.

What's your opinion on this matter?

Do you have any comments?

I have a suggestion.

I'll tell you what the problem is.

Let's look at it from another point of view.

Give me the bottom line.

Any objections?

Let me hear your honest opinions.

Let's wrap up the discussion.

I'm sure you'll be pleased with our products.

Let me explain the features of this product.

I'd like to see your latest catalogue.

We'd like to discuss the price.

We'd like to have an estimate.

This is our estimate.

Let's discuss the details of the contract.

のうひんは いつに なりますか？

おんしゃに おねがい する ことに いたしました。

おやくに たつことが できれば さいわい です。

P106

じょうきょうは どう (ですか) ？

いまの ところ じゅんちょう です。

この しごと、 てつだって くれ ない？  
(くれ ませんか？)

スケジュールが とても きついん (です) よ。

きょうは しごと が はかどった (です) ね。

よく やった (です) わね。

ぜっこうちょう (です) ね。

もう、なみに のって る わね。  
(のって ます わね。)

すべて きみの てがらだ よ。  
(です よ。)

この ちょうしで たのむ よ。  
(たのみ ます よ。)

じょうしが きみの いけん、 きに いて  
い (まし) たよ。

また ぶちょうに しかられちゃった (んです) よ。

くじけないで がんばって (ください)。

くよくよ するなよ。 げんきを だして (ください)。

このごろ ストレスが たまってるん だ。  
(たまってるん です。)

p110

When could we expect delivery?

We've decided to go with your company.

We hope we'll be able to make ourselves useful.

How're things going?

So far, so good.

Could you help me with this job?

The schedule is very tight.

We got a lot of work done today.

You did a good job.

You are in top form.

Now you are really on a roll.

All the credit goes to you.

Keep up the good work.

The boss loved your idea.

The manager let me have it again.

Hang in there.

Don't let it get to you. Cheer up.

The stress keeps building up lately.

A: にちようび、どこで 待ちあわせする？

B: なんじなら あえるの？

A: ごじ くらいかな。

B: その じかん だったら しぶや に いる。

A: じゃあ、 渋谷で、あおうか？

B: いいわよ。 えきで 待ちあわせ しましょうよ。

A: いいよ。 そのご どうする？

B: そのときまでに、 かんがえて おくわ。

A: またせて ごめん。

B: わたしも いま きたところ よ。

A: きょうは えいが でも みようか？

B: いいわね。

A: でも その前に、しょくじに いかない。

B: いいわよ。

えいがを みて、 そのあと、おどりに  
いきましようよ。

A: それは いいね。

P112

こんばん ひま ですか？

あすは いそがしい？

こんしゅうの どようびに あえますか？

いつか あいている ひ は ありますか？

A: Where shall we meet on Sunday?

B: What time are you free?

A: I can meet you around 5 o'clock.

B: I will be in Shibuya around that time.

A: Shall we meet in Shibuya?

B: Sure. Let's meet at the station.

A: OK. And what shall we do?

B: I will think about it.

A: Sorry to keep you waiting.

B: I just arrived myself.

A: Shall we see a movie today?

B: That sounds good.

A: But shall we eat first?

B: OK.

Shall we go dancing after the movie?

A: That's a good idea.

Are you free tonight?

Are you busy tomorrow?

Can we meet this Saturday?

When do you have a free day?

つごうの いい ひ は ありますか？

こんしゅうの しゅうまつは どうする？

こんどの しゅうまつ ひま？

いっしょに いきたい ところがあるんだ。

こんど、 えいがを みに いこうよ。

おちゃでも のみに いきませんか？

P114

さそって くれて ありがとう。

ええ、よろこんで。

もちろん。

いいよ。

それは いいよ。

きょうは ちょっと つごうが わるいん です。

せっかく なんだけど ダメなの。

よていが あるんです。

いま、 ちょっと いそがしいのよ。

こんかいは やめておくわ。

P116

どこで あおうか？

こんどは どこに いこうか？

あなたが ばしょを きめてよ。

What day is good for you?

What are we going to do this weekend?

Are you free this weekend?

There's a place I'd like to take you.

Why don't we go to a movie some time?

Do you want to go for coffee or something?

Thank you for asking.

I'd love to.

Sure.

Why not?

That'll be nice.

Today is no good.

Sorry but I can't.

I have plans.

I'm a bit tied up now.

I'll pass this time.

Where shall we meet?

Where do you want to go next time?

You decide where.

まちあわせ ばしょは どこが いい？

じゅういちじに いつもの ばしょで まってるよ。

なんじが いい？

いつ あおうか？

きみの つごうに あわせるよ。

いつでも いいよ。

おくれないでね。

にゅうじょうけんは いくら？

これは いちにち あそべる チケット だよ。

にじかん まち ですって。

ジェットコースターに のりたいな。

スリル まんてん だよ。

おばけ やしき にはいった？

ああ、こわかった。

パレードは なんじから はじまり ますか？

ゆうじんと はぐれて しまいました。

こどもが まいごに なって しまいました。

P120

ドライブへ いこうよ。

あした、くるまで どこかに いこうよ。

Where do you want to meet?

I'll be at the usual place at 11:00.

What time is good for you?

When shall we meet?

It's up to you.

Any time is fine.

Please don't be late.

How much is admission?

This is an all-day pass.

They say there will be a 2-hour wait.

I want to ride on a roller coaster.

It's really thrilling.

Did you go into the haunted house?

Wow, that was scary!

When does the parade start?

I got separated from my friend.

My child is lost.

Let's go for a drive.

Let's go for a ride somewhere tomorrow.

あんぜん うんてん してね。

この みちを いった みようか？

サービスエリアで きゅうけいしよう。

道路マップを みてくれる？

いま、 どこを はしって いるか、 わかる。

みちは まちがって いない？

まっすぐ いった。

ここに ちゅうしゃ できますか？

p122

めのまえの しんごうを させつして。

ふたつめの しんごうを みぎに まがって。

うせつか させつ する ときには おしえて。

このあたりに ちゅうしゃじょう は  
ありませんか？

ガソリンが なくなって きたかな。

この ちかくに ガソリン スタンド は  
ありますか？

満タンに してください。

レギュラーガソリンを さんじゅう リットル  
ください。

バッテリーが あがって しまった。

エンジンが かからないな。

どんな えいがを みたい？

Drive safely.

Let's try this road.

Let's pull over at a rest stop.

Could you look at the road map?

Do you know where we are right now?

Are you sure you're on the right  
street?

Go straight ahead.

Can I park here?

Turn left at that signal.

Turn right at the second light.

Tell me when to turn left or right.

Isn't there a parking lot around here?

I'm running out of gas.

Is there a gas station around here?

Fill it up, please.

30 liters of regular gas, please.

The battery went dead.

The engine won't catch.

What kind of film do you want to see?

なにを みに いこうか？

はでな アクションものが みたいな。

かれの えんぎ は みごと だよ。

たのしい えいが だった。

あの かんとくの えいが は やっぱり  
おもしろいね。

こころ あたたまる さくひん だった。

なけたね。

はいやくが、 あんまり よくなかった。

ラストが ぜんぜん よくなかった。

どちらが かっているの？

いま、スコアは いくつ？

だれが ゴールしたの？

どちらの チームを おうえんしているの？

どの せんしゅが すき？

さすが プロ だね。

やった！ ジャイアンツが、 ぎゃくてんした。

すごい せっせん ね！

これは すごい きろく だね。

What shall we go see?

I want to see something with a lot of  
action.

His acting is really brilliant.

That was an enjoyable movie.

That director's work is always good.

It was a heart-warming movie.

It made me cry.

The actors were miscast.

The ending was terrible.

Which team is leading?

What's the score right now?

Who made a goal?

Which team are you rooting for?

Which player do you like?

What a professional!

Yes! The Giants turned the game  
around!

What a close game this is!

That's a great record, isn't it?



あの選手は こうげきも しゅびも じょうず だね。	He's good at both offense and defense.
どこに りょこうする？	Where do you want to go?
この なつは ほっかいどう へ いきたいな。	I want to go to Hokkaido this summer.
おんせんに いきたいな。	I want to go to a hot spring spa.
きままな たびを したい ね。	I want to go on a carefree trip.
ちょっぴり ぜいたくな たびを、しよう。	Let's go on a bit of a luxury trip.
しゅくはくの よやくを したいの ですが。	I'd like to make room reservations.
へやは あいて いますか？	Do you have any vacancies?
おとまりは いつですか？	When would you like to stay?
なんめい さま、ですか？	How many in your party?
にめい です。	There are two of us.
かんこう あんない じょは どこに ありますか？	Where's the tourist information center?
きれいな けしきが みたい です。	I want to see beautiful scenery.
しせきを たずねたい です。	I want to visit some historic sites.
おすすめの スポットは どこでしょうか。	What places do you recommend?
みどころを おしえて ください。	Tell me what there is to see.
わたしたちの しゃしんを とって、いただけますか？	Could you take a picture of us?
この ボタンを おすだけ です。	Just press this button.
フラッシュは たかないで ください。	Please turn off the flash.
にっこり わらって。	Give me a big smile.

はい、チーズ。

P134

どんな しょうじょう ですか？

さむけが して、しょくよく が ありません。

ねつは、ありますか？

ありません。

おなかの ぐあい は どうですか？

おなかが いたいのです。

あたまは いたみますか？

ときどき いたみます。

さいふの はいった カバンを なくしました。

どこで なくしたの ですか？

たぶん、ちかてつの しゃないだ と おもいます。

カバンの なかに なにが はいって いましたか？

げんきんと クレジットカード です。

げんきんは いくら くらい おもち でしたか？

やく にひゃく ドル です。

おとし もの として、とどけられて いないか  
かくにんします。

P136

こうつう じこ が ありました。

じこを もくげき しました。

Say cheese.

What are your symptoms?

I have a chill and no appetite.

Do you have a fever?

No, I don't.

How is your stomach?

I have a stomach ache,

Does your head hurt?

Yes, occasionally.

I lost my bag with my wallet inside.

Where did you lose it?

I think I lost it on the subway.

What was in your bag?

Cash and also credit cards.

About how much cash did you have?

Around 200 dollars.

I will check if it has been turned in or  
not.

There's been an accident.

I've witnessed an accident.

けがにんが います。	Someone's been injured.
きゅうきゅうしゃ を よんで ください。	Please call an ambulance.
だいじょうぶ ですか？	Are you all right?
あきすに はいられた。	A burglar broke into my place.
かぎが こわされました。	The lock was broken.
でかけるとき、 かぎは かけました。	I locked the door when I went out.
ぬすまれた ものは ありますか？	Was anything stolen?
げんきんと キャッシュカードがぬすまれました。	My cash and cash card were stolen.
どろぼう！	Burglar!
どろぼう！	Thief!
だれか、そいつを つかまえて！	Somebody, stop him!
どこで さいふを すられたのかな？	Where was my wallet taken?
かばんを ぬすまれました。	My bag was stolen.
さいふを すられ ました。	I had my wallet lifted.
てもちの おかねを ぜんぶ ぬすまれ ました。	All of the money I had was stolen.
ごうとうに あいました。	I was held up.
うしろから おそわれたんです。	I was attacked from behind.
けがは ありません。	I have no injuries.
おおきな おせわ です！	Mind your own business!
わがまま いわないで！	Don't be so selfish.

けんかを うって いるのか？

やつあたり しないでよ。

ばかに するなよ。

いいわけ しないで。

はなしを そらすなよ。

ちょっと おちつけよ。

それは ごかしいです。

いいがかりは やめて ください。

ずつうが するんですが。

のどが いたいんです。

めまいが します。

さむけが します。

ねっつぽいん です。

はなみずが できます。

せきが とまりません。

いが いたいんです。

むねやけが します。

げりが ひどいんです。

Are you trying to pick a fight with me?

Don't take it out on me.

Don't make fun of me.

Stop making excuses.

Don't change the topic.

Hey, take it easy!

You've got it wrong.

Stop accusing me.

I have a headache.

I have a sore throat.

I feel dizzy.

I feel chilly.

I'm a little feverish.

I have a runny nose.

I can't stop coughing.

My stomach hurts.

I have heartburn.

I have terrible diarrhea.

誰により 結ばれたりし この身をば  
また誰がために ほどきそなへむ

Halloween or Hallowe'en (a  
contraction of All Hallows' Evening),

<p>カトリック教会の諸聖人の日がハロウィンに重なる形で設定されており、これを「カトリック教会が（キリスト教からみて）異教の祭を取り込んだ」とする見解と、「カトリック教会が（キリスト教からみて）異教の祭を潰すために設定した」とする見解とがある。いずれにしてもハロウィンは元々キリスト教の祭では無かったことが両見解の前提となっている（後述）。</p> <p>ケルト人の1年の終りは10月31日で、この夜は夏の終わりを意味し、冬の始まりでもあり、死者の霊が家族を訪ねてくると信じられていた。時期を同じくして出てくる有害な精霊や魔女から身を守るために仮面を被り、魔除けの焚き火を焚いていた。</p>		<p>also known as Allhalloween, All Hallows' Eve, or All Saints' Eve, is a celebration observed in a number of countries on 31 October, the eve of the Western Christian feast of All Hallows' Day. It begins the three-day observance of Allhallowtide, the time in the liturgical year dedicated to remembering the dead, including saints (hallows), martyrs, and all the faithful departed.</p>
--	--	--

ティズ                    です。                    It is

アイム                    です。                    I'm

ズィット?                ですか?                    Is it?

アアユ?                    ですか?                    Are you?

ン?                        ン?                        'in

いくン?                    goin'?

の? 'ing?

たべるの? eating?

when? ウェヌ?

where? ウェア?

who? フー?

what? ワット?

why? ワーイ?

how? ハウ?